







**Die praktische Hausfrau.** Erste Dame: „Was schenfst Du Deinem Mann zum Geburtstag?“ — Zweite Dame: „Hundert Zigaretten.“ — Erste Dame: „Und die kosten Dich?“ — Zweite Dame: „Gar nichts. Seit einigen Monaten habe ich ihm täglich ein oder zwei Stück aus seiner Kiste fortpraktiziert — das merkt er nicht und nachher freut er sich über das Geschenk und über die ihm gut schmeckende Sorte.“

Man muß sich zu helfen wissen. Mr. Gerard, ein braver französischer maître d'école, ließ nach dem Tode seiner Frau auf den Grabstein die Worte setzen: „Der Frau Gerard von Herrn Gerard.“ Aber er verheiratete sich wieder. Als er nun zum zweiten Mal das Glück hatte, Wittwer zu werden, ließ er die Frau an der Seite der ersten begraben. Die irühre Grab-schrift paßte nicht mehr. Das grammatische Gefühl regte sich bei dem Philologen so stark, daß er die Inschrift verändern ließ: „Den Frauen Gerard von Herrn Gerard.“ Er hat Sorge getragen, daß auch nach seinem Tod kein Schnitzer auf dem Grabstein stehen bleibt. Da wird es heißen: „Die Frauen Gerard und Herr Gerard.“ Zimmer vorrest!

## „UNICUM“

legujabb szab. sörnyomó és szikvizgyártó készülék folyékony szénsav alkalmazásával.

**Sörbeni veszteség nincs.**

A sör mindig friss marad.

Egyetlen, közegészségi szempontból elismert sörkimérési módszer.

Arjegyeket és leírát ingyen és díjmentesen küld:

**MANDLER VILMOS Budapest,**

VIII., Karpfenstein-utca 18,

az első magyar folyékony szénsavgyártó főképviseelője sörkészülékek részére.



Die anerkannt feinsten  
**Steinbrucher Biere,**  
sowie das beliebte  
**Alt-Pilsener Bier**  
stets in ganz frischer Qualität  
liefert

**ÖRLEY GÉZA,**

Bier-Exporteur,

Budapest, VIII., külső stáció-utca 41.

**Kellereien in Steinbruch.**

In Budapest ein jedes Quantum franco ins Haus gestellt. Versandt in die Provinz in Gebinden u. Kisten zu 25 u. 50 Flaschen.

— Preiscourante gratis und franco. —

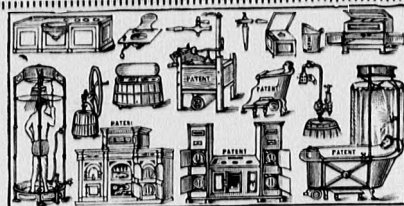
Regalienpächtern und Flaschenbier-Wärtern-Käufern besondere Begünstigungen.



1/2 l. üveg 12 kr.	5 krért
3/4 l. üveg 17 kr.	6 krért
1 1/2 l. üveg 20 kr.	7 krért
2 l. üveg 23 kr.	8 krért

**A regedei savanyúvíz főraktára**

Budapest, Lipót körút 21/a.



## BOROSS TESTVÉREK

cs. és kir. szab. fémáru-gyár

BUDAPEST, IV. Haris-bazár 12/29.

Készít cs. és kir. szab.

szétrakható jégszekrényeket,

fagyalt-tartályt és gépet, sör öntéscsapót, konyha felszerelési tárgyakat.

**Főraktár** Alpacca-ezüst és Alpacca asztali evőkészlet, tálcák, teakannák stb. a Brunner és társa bécsi gyárából, teljes légszesz és vízvezetéki berendezési vállalat.

Arjegyék és költségvetés kívánatra ingyen.



## !! Mindenkinék !!

a kinek egy jó sérvkötőre szüksége van, próbálja az orvosi tekintélyek által elismert angol és francia aczélsérvkötőimet.

Kívánatra számos elismerő levelekkel szolgálok.

1 db egyoldalú amerikai gummi sérvkötő 4 ft 50,  
1 » » francia aczélsérvkötő 2 » 50, 5 frtig  
1 » » angol 5 » — 8 »

Kétoldalú sérvkötők 2 egyoldalú helyett számítanak, gyermek sérvkötők fél árban.

Legujabb!!! amerikai aczélsérvkötők mozgó pelotával egyoldalú 6 ft. Kétoldalú 12 ft.

Suspensióriámok 50 krtól 3 ft 50 krig. Nagy raktár haskötőkben, köldöksérvkötőkben, egyenestartók, göresérharisnyákban, minden fajta fecskendőben, ugy-mint: Irrigateurok, Clisoponpes stb. Szarvasbőrnadrágok, takarók, párnák és minden e szakmába vágó cikkek, ugyszinte gummi különlegességekben.

**Molnár Vilmos sérvkötész,**

Budapest, Károly-kö-út 19. (Báró Orczy-fele házban).

# HEINRICH SEIFERT & SÖHNE

KAISERL. und KÖNIGL.

BUDAPEST

Hof-Billard-Fabrikanten

VII. Trommelmegasse Nr. 90



Spezialisten Stylgerechter und eleganter

**Kaffeehaus - Einrichtungen.**

Erste und größte Billard-Fabrik Europas.

Wir laden unsere P. T. Kunden höflichst zur Besichtigung unserer Fabrik als Sehenswürdigkeit ein und empfehlen unser wohllassortirtes Lager von neuen so auch überspielten Billards, ebenso unserer patentirtren anerkannt vorzüglichsten Doppelbillards, nebst sämtlichen Requisiten, als Schach, Domino, Tivoli, Zeitungshälter etc.

Complete Kaffeehaus-Einrichtungen werden auf das Modernste und Geschmackvollste ausgeführt.

# URI RUHÁK

beszerzésére melegen ajánljuk a t. szállodás, vendéglős és kávéos uraknak

**KRAUSZ uri ruha termék,**

**BUDAPEST, Belváros, Kigytér.**



# HÜTTL TÓDOR



cs. és kir. udvari szállító.

Magyarország legnagyobb porcellán-raktára.

**KÜLÖNLEGESSÉG:**

Vendéglők és kávéházak, szállodák és cukrászdák stb. berendezése

*elismert kitünő edényekkel, úgy fehér valamint színes festményekkel.*



**Inicziálék, monogrammok**

ugyszinte mindennemű **feliratok** kívánatra a legolcsóbb gyári áron elkészítettek.



# HARTINGL M.

Grösste Marmor-Industrie Ungarns.

Marmortische für Cafétiers.

Budapest, Felsőerdősor 30.

Prämiirt  
Patentirt

Gegründet  
1852.

## JULIUS NALESZNY

BILLARD- und

**QUEUES-FABRIKANT**

KOMPLETE

**Kaffeehaus-Einrichtungen.**

— Budapest, Königsgasse 59. —

## A „Pesti Hazai Első Takarékpénztár-Egyesület“

1892. év márczius hó 6-án délelőtt 10 órakor Budapesten a vármegyeház nagytermében IV. ker., Granátos-utca)

### rendkívüli közgyűlést tart.

#### Tárgysorozat:

1. Határozathozatal az igazgatóságnak a f. évi február hó 6-án tartott rendes közgyűlés elé terjesztett lemondása tárgyában.
2. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság által a f. évi rendes közgyűlésből kiküldött részvényesek közreműködésével az alapszabályok és a szervezet módosítása iránt készített munkálat, s az igazgatóság és felügyelő-bizottság erre vonatkozó jelentésének tárgyalása és ezek iránti határozat.
3. Az igazgatóság tagjainak a módosítandó alapszabályoknak megfelelő számban leendő újbóli választása, esetleg kiegészítése.
4. A felügyelő-bizottság és választmány tagjainak a módosítandó alapszabályoknak megfelelő számban leendő kiegészítése s az ugyanezen testületekben lemondások folytán üresedésbe jött, s az eszközlendő választások folytán netán megürlő helyeknek választás utján való betöltés.

Ezen közgyűlésre a t. cz. részvényesek azon figyelmeztetéssel hivatnak meg, hogy az alapszabályok 14. §-a értelmében csak oly részvényes gyakorolhatja akár saját személyében, akár meghatalmazott által szavazati jogát, kinek részvénye 1891. december 31-ig nevére iratott s a közgyűlést megelőző nap déli 12 órájáig az egyesület főpénztáránál még le nem járt szelvényeivel együtt letételet.

Budapest, 1892. február 26-án.

*Az igazgatóság.*

(Utánnomat nem díjaztatik.)

## Hotelier gesucht!

Ich habe das seit vielen Jahren unter dem Namen „Romanöicgarten“ am schönsten und frequentesten Platze der Stadt Semlin gelegene Etablissement käuflich an mich gebracht und bin gesonnen, dasselbe gänzlich umzubauen und ein Hotel, bestehend aus circa 17 Passagierzimmern, grossem Saal mit gebauter Bühne, Schnürboden und Versenkung, Speisesaal, Sommersalon, Garten und comfortablen Nebenlokalitäten, Wohnung für den Hotelier etc. zu errichten.

Reflektanten, die dieses Etablissement zu pachten Willens sind, wollen sich behufs näherer Information und Einsichtnahme des Planes und der Kontraktbedingungen (circa 5, eventuell 10 Jahre) mündlich oder schriftlich an den Gefertigten wenden.

**Franz Streicher,**

Realitätenbesitzer in Semlin.

## Papier-Capeten-Niederlagen

BUDAPEST

V. Nádor-utca 1

Ecke Josefsplatz

# Ferk & Schuschitz

WIEN

I. Getreidemarkt 2

Ecke Friedrichstrasse

empfehlen ihr reichassortirtes Lager aller Arten

### Tapeten von 12 kr. pr. Rolle aufwärts

bis zu den feinsten Gobelins, Veloutés und Ledertapeten.

ÜBERNAHME der DECORATION von Wohnungen, Geschäftslokalen, Cafés, Restaurants, Hôtels, und Neubauten bei BILLIGSTER BERECHNUNG und VOLLSTER GARANTIE.

**Muster und Kostenvoranschläge franco.**

# Für leidende Füße

empfehle ich mein Erzeugniss in Fussbekleidung.

# GERŐ ADOLF

Schuhmachermeister V., Badgasse Nr. 2, im Dianabad-Gebäude. — Telephon Nr. 1081.

Legujabb folttisztítószer

Eltávolít zsír, viasz- és kátrány-foltokat posztó-, selyem- és gyapjuszövetekből.

➔ Csak nappal használandó.

➔ Neuestes Fleck-Reinigungsmittel. Entfernt Fett-, Wachs- u. Ölschlecken aus Tuch, Seide u. Wollstoffen. Nur bei Tageslicht zu gebrauchen.

**ARIPON**

Neruda Nándor Budapest  
Gyógyfúszerkereskedő Hatvani-utca 9. sz.

Das **Zuschlagen** und **Offenbleiben** der **Thüren** sowie jeder **Luftzug** wird für **immer** verhindert

durch meine **selbstthätigen geräuschlosen Thüerschliesser**

Patent C. F. Schulze & Co. — 6-mal prämiert.

Unentbehrlich für jedes **Hôtel, Café und Restaurant**

**J. KÖSCH BUDAPEST**  
Theresienring 3

Preiscourante gratis u. franco. — Kostenfrei Probezeit.

Seit Jahren in **Thätigkeit**: in den **Cafés** Reutter, Abazzia, Niccoletti, Metropole, Lloyd, Fiume, Gebauer, Herzmann, Stidl (Burger), Weingruber, Venezia, Weinberger, Leander Weiss, Kolb, Deutsch, Kohn, Frühauf, Holstein, Herzl, Szilady; in **Hôtel** Hungaria, Jägerhorn, National, Central, London, Orient, Continental; in **Restaurant** Kommer Redoute, Kommer Blumenstöckl, Prindl, Hühnersteige, Brunner etc.

Goldene und Silberne Medaille.

**Chocolad Stühmer**

Jury-Mitglied der Landes-Ausstellung 1885.

Schutzmarke.

Anerkannt als das beste Fabrikat.

Vorräthig in den meisten Spicereiwaren-Handlungen Budapests und der Provinz.

**Grösste Fabrik Ungarns.**

Fabrik: Budapest, VIII., Szentkirályi-utca (Herbstgasse) 8.

**Die Möbel-Grosshandlung**

des

**Steinbach Sándor**

Budapest, Franz Josephplatz 6

hält ein permanentes Lager von

**Tischler- und Tapezierer-Möbeln**

und sämtlichen Gegenständen für vollständige Wohnungs-Einrichtungen, für mehrere hundert Zimmer stets zu billigsten Fabrikspreisen vorrätig.

➔ Bestellungen werden übernommen und in eigener Tischler- oder Tapezierer-Werkstätte unter Garantie ausgeführt. ➔

Einrichtungen für Hôtels, Kaffeehäuser etc. unter Begünstigung.

Die Glaswaaren-Niederlage

des

**JOSEF ROŽÁNEK**

**BUDAPEST,**

Königsgasse Nr. 1 im Baron Oreyz'schen Hause,

der durch 33 Jahre Geschäftsleiter der hiesigen Glaswaaren-Fabriks-Niederlage Stölzle's Söhne gewesen, empfiehlt sich den hochgeschätzten Herren **Hoteliers, Kaffeesiedern, Gastwirthen** zur geneigten Anschaffung der verschiedenlichsten Arten und Grössen von

**Trinkgläsern und Flaschen**

von der ordinärsten bis zur feinsten Sorte; ferner sind erhältlich: Goldleisten, Bilderrahmen und Spiegel, Syphon- und Gazeuse-Flaschen etc. etc. Auch die schönsten Porzellan-Services für Gast- und Kaffeehäuser.

Um recht zahlreichen gütigen Zuspruch bittet achtungsvoll

**JOSEF ROŽÁNEK.**

**LETH LAJOS**

IV. kalap-utca 5. **BUDAPEST** IV. Hutgasse 5.

Magyarország legelső és legnagyobb **helyközvetítő-intézete.**

**"KÖZPONT"**

szállodai, vendéglői s kávéházi személyzet számára.

➔ **Telefon összeköttetés.** ➔

Arjegyzékek ingyen s bérmentve.

**BESSENYEI GÉZA** Preisblätter gratis und franco.

**Húsfüstölde, szalámi és osemege-üzlete.**

Legnagyobb és legdúsbabban felszerelt raktár **prágai és kassai sódar, prágai császárlús, bel- és külföldi hús-, kolbász- és hal-különlegességek, hús-, hal- és gyümölcs-conservék,**

**halikrában (caviar)**

A legjutányosabb árak és pontos kiszolgálás ugy a **fő-tízletben, VII. Andrassy-út 37., mint a fők-tízletekben IV. Sebestyén-utca 2. és VII. Teréz-körút 6. biztosítatik.**

**Fleischselcherei-, Salami- und Delikatessen-Geschäft.**

Grösstes und reichhaltigstes Lager in **Prager** und **Kaschauer Schinken, Prager Kaiserfleisch, in- und ausländ. Fleisch- u. Wurstwaren, Fleisch-, Fisch- u. Früchte-Konserven,**

**CAVIAR**

Für billigste Preise und prompte Bedienung sowohl im **Haupt-geschäfte: Andrassy-Strasse 37.,** als auch in den **Filialen: IV. Sebastianigasse 2' und VII. Theresienring 6** wird garantiert.

Für Hoteliers und Gastwirthe.









etwas reichlicher rechnen muß, ist um die Hälfte mehr erforderlich, so daß auf einen der acht Tischgenossen allein 7.50 Frs. Schwabenneister für die Suppe kommen.

**Kaugummi-Zett.** Das Kaugummi wird von Fetten ist lediglich als ein direkter, bei Gegenwart von Licht vor sich gehender Oxydations-Prozess aufzufassen, welcher um so rascher verläuft, je größer die Sauerstoff-Zufuhr und je intensiver die gleichzeitige Lichtwirkung ist. Die früheren Ansichten, nach welchen die Erhärtung des Kaugummis durch einen Fermentations-Prozess bezw. durch Gegenwart gewisser Arten von Bakterien hervorgerufen, oder doch nur in ihrem Verlaufe unterstützt wäre, sind auf Grund dieser neuen Beobachtungen als irrthümlich zu bezeichnen; ebenso sicher scheint festgestellt zu sein, daß beim gedachten Oxydations-Prozess die Gegenwart von Feuchtigkeit nicht gerade notwendig erscheint. Unter Lichtabschluß findet auch bei noch so reichlicher Luft bezw. Sauerstoff-Zufuhr keine Oxydation der Fette statt; ebensovienig vermag Licht allein bei Abschluß von Sauerstoff ein Kaugummi von Fett zu veranlassen. Aus diesen Veränden ergibt sich nun zunächst für die Praxis die wichtige Regel, daß man beim Aufbewahren von Fetten nicht nur für Luft, sondern noch für einen möglichst vollkommenen Lichtabschluß fragen muß.

**Trüffel.** Eine Ziffer, welche die Gourmands interessieren wird, bietet die jährliche Trüffel-Ausbeute. Man erntet in Frankreich jedes Jahr 2,600,000 Kilogramm; 53 Departements befaßen sich mit der Pflege dieses köstlichen Gewächses. In den letzten 40 Jahren stieg der Export von Trüffeln von etwa 50,000 auf 160, bis 200,000 Kilogramm. Hauptabnehmer sind die Engländer, während die Amerikaner dieses kostbare Genussmittel selbst ziehen.

**Das Kartoffelkochen in England.** Die Kartoffel spielt bei einer englischen Mahlzeit eine weit vornehmere Rolle als bei uns in Ungarn, wo sie weniger eine feine Zuspäbe, als vielmehr die untergeordnete, grobe Bervollständigung der anderen Gerichte verfehlt. In der That ist die englische Kartoffel weit schmackhafter als die unsere und das liegt nur in ihrer Zubereitung. In London kocht man sie nicht, wie bei uns, im Wasser, sondern in folgender Weise: Ueber ein mehr breites als tiefes Gefäß mit kochendem Wasser wird ein gut passender Durchschlag gelegt und in diesen hinein die rein geschälten Kartoffeln, welche auf diese Weise von den aufsteigenden Dämpfen gekocht werden. Eine so durch und durch gedünnete Kartoffel übertrifft die untern bedeutend an Wohlgeschmack.

**Am Süßfrüchte** weich zu kochen, setzt man gewöhnlich Soda zu. Die Speise erhält jedoch dadurch einen saden Geschmack. Besser empfiehlt sich die Anwendung von Zucker. Wenn den Speisen ein wenig Zucker zugelegt wird und dieselben gewöhnlich gefolgt werden, so kochen sie sich weich und nehmen einen vorzüglichen Geschmack an.

\* \* \* \* \*

A temesvári pinczér-egylet a vendéglősök és kávéosok egyesületével  
a temesvári pinczér-betegpénztár javára

1892. évi márczius hó 3-án, csütörtökön, a városi vigadó helyiségeiben

## Zártkörű Tánczoszorút

rendez.

Rendező-bizottság:

Klauber Ignác alenök.	Illits György elnök.	Táborn Miksa jegyző.
--------------------------	-------------------------	-------------------------

Belépti-díj: családjegy 1 frt, személyjegy 2 frt. \*\* Kezdeté esti 9 órakor.

\* \* \* \* \*

- Bizottsági tagok:**
- Bayer Ede
  - Blaschkó Károly
  - Brodkorb Ferencz
  - Brüher István
  - Engelisch Béla
  - Fel János
  - Felner Arthur
  - Hoizatsék Agoston
  - Illits János
  - Kochta Vincze
  - Krámer Márton
  - Kisza Ferencz
  - Lauer Ignác
  - Linz Nándor
  - Macsey Vilmos
  - Mayer Károly
  - Mussaly Béni
  - Obardtörfer József
  - Putri András
  - Rajak Jenő
  - Ruzsicska Ernő
  - Schubert Sándor
  - Schváb Miklós
  - Szakács József
  - Székely Frigyes
  - Szabits Dezsd
  - Trautskó Miksa
  - Trimmel János
  - Wilán Vincze
  - Wolf József
  - Zwida Lajos.

Meghívó

## Hungária nagy szálloda

személyzeti belegsegélyező-alap javára

1892. márczius 5-én

a szálloda összes földszinti termeiben tartandó

## Házi Bálra.

Belépti jegyek a meghívó előmutatása mellett a bálbizottság tagjainál és a Hungária-szálloda hivatalában márczius 3-ig válthatók.

Belépti jegyek ára (Büffet, hideg étkek és édességekkel együtt):  
Személyjegy 3 frt. Családjegy 2 személy 5 frt, 3 személy 6 frt.

~~~~~ Kezdeté 11 órakor. ~~~~~

Magyar

## Bettfedern, Flaumen,

offeriren zu billigstem Preise  
und in bester Qualität

## Sachsel & Stadler

Budapest,  
Waltzner-Boulevard 1.

---

Magyar

## üvegbiztosító-társulat

Alakult 1876.

IRODA: BUDAPEST, váci-körút 31. szám

biztosít mérsékelt díjak és előnyös feltételek mellett  
ablakot, tükröt, magánlakásokban, boltokban, vendéglőkben és kávéházakban, árúállványokban a bolt belsejében, cseégtáblákat, felülvilágítókat úgy az üvegen létező írást, edzést és festést.

**BIZTOSIT**

### üveg- vagy tükör-táblát

szállítmányi kár ellen is.

Nagyobb vagy több évre szóló biztosításoknál külön kedvezmény adatik.

*Károk gyorsan rendeztetnek.*

## Josef Fodor

### Photografisches Atelier, Karlsring 6,

empfehl sein mit den allerneuesten Apparaten, mit Prachtmöbeln eingerichtetes Atelier, verfertigt alle Gattungen Photographien, vom kleinsten Medaillon bis zur Lebensgröße, Oelgemälde, Aquarelle, in künstlerischen Ausführungen sowie nach alten Photographien, Vergrößerungen, kolorirt oder schwarz, Leinwand oder auf Papier, für strengste Aehnlichkeit und effektvolle Ausführung wird garantirt

**Photografie-Bestellungen können nach Probebildern effektuirt werden.**

Den Herren Gasthaus-Kellnern, Kaffeehaus-Gehilfen und Kassierinnen wird ein bedeutender Preisnachlass gewährt.

Die

## Budapester Eiswerke

sind an die protocollirte Firma

## RADVÁNSZKY & Co

durch Kauf übergegangen, und werden unter dieser veränderten Firma wie bisher weitergeführt.

Bestellungen werden erbeten unter Adresse

## „Budapester Eiswerke Radvánszky & Co“

külső-soroksári-ut.      Telefon 53—68.

## KARL HOFFMANN

### Budapester Leichenbestattung.

IV. Bezirk, Leopoldgasse Nr. 6.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p style="text-align: center;">Ausführung schöner und preiswürdiger<br/><b>Leichen-Bestattungen</b><br/>mit nach französischem Muster gebauten eigenen prachtvollen<br/><b>GLAS-LEICHENWAGEN.</b><br/>Besonders bemerkenswerth<br/>I., II., III. und IV. Classe Bestattungen<br/>mit Glas-Leichenwagen.<br/>Prachtvolle Aufbahrung zu jeder Classe.</p> | <p style="text-align: center;">Lager von<br/><b>HOLZ-, METALLSÄRGEN</b><br/>und<br/>Grab-Kränzen.<br/>Ueberführung von Leichen in hermetisch verschlossenen<br/><b>DOPPEL-METALLSÄRGEN</b><br/>nach jeder Richtung des In- und Auslandes.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Filial-Geschäft: VI., Grosse Feldgasse Nr. 10.